|  |  |
| --- | --- |
| A north-western court in Pakistan has jailed 10 men for life for attack on activist Malala Yousufzai which was committed in 2012, according to BBC. It is alleged that all of them belongs to Pakistan Taliban.The cause about homicide attempt went in the antiterrorist Swat District Court. The number of suspects doesn’t include the chief suspect Ataullah Khan whose name appears in a police report of crime. Moreover, there are no armed men in the list who were in the bus with Malala and shot her, Reuters reports with reference to security service’s anonymous resource. The exact charges the men were facing remains unknown. As the BBC writes, Pakistan authorities suspect the head of Taliban Mulla Fazlulah in arranging attack and he is thought to be in Afghanistan. Human rights defender Malala Yousafzai was born in 12 July in 1997 in the town Mingora which is located in the Swat valley of Khyber Pakhtunkhwa province of Pakistan. She has started a BBC blog following the proposal of journalist Abdul Hai Kakar in the year 2009 when she was 11. Her internet-diary was in Urdu under the name “Gul Makai” (what means “cornflower”). In her blog she wrote about life of her native town under the control of Taliban and about education for girls. Blog was translated into English and started to take off. Malala appeared in a documentary shot by the newspaper New York Times where she tells about girls and women life under oppression of Taliban, shortly after the publication of her diary. Views of Malala were formed with the great influence of her father Ziauddin Yousafzai. He was a head of secondary school and rights defender and he supported all of his daughter speeches on the local or national TV in all possible ways. In the year 2011 Malala got Nobel Peace Prize from Pakistan government. In the same year she became International Children's Peace Prize nominee.Malala was assassinated by the terrorists from the Tehrik-and-Taliban Pakistan group on her way home from school. Malala had serious head and neck injuries, lapsed into a coma and was transferred in the UK for treatment. Her autobiography “I am Malala: The Girl Who Stood Up For Education and Was Shot By The Taliban” which had been written by Malala Yousazfai in collaboration with the British journalist Christine Lamb was released in London in 2013. In the same day a representative from Taliban declared in his interview for Pakistan newspaper that terrorist wouldn’t stop their attempt to kill Malala as an infidel’s abetter in the war against Islam. In the day of her sixteen Malala addressed the United Nations what was her first public speech after recovery in the 12 of July in 2013.Malala was awarded an Amnesty International prize in Dublin on 17 of September in 2013. The rights defender got an Anna Politkovskaya prize in London on 5 of October in 2013. She got a Pride of Britain award out of the hands of ex-halfback of English national team David Backham in 8 of October in 2013. Malala Yousafzai was a Nobel Peace prize nominee of the year 2013. Malala became a laureate of Nobel Peace prize sharing it with the Indian children rights defender Kailasam Satyarthi.Currently 17-years old girl lives with her family in Birmingham. They are unable to return to Pakistan because of Taliban death threats. Her father has got a job in the Pakistani consulate in Birmingham. Malala has a sister and two younger brothers. The young rights defender desires to come back to Pakistan and to open the center for rehabilitation of girls from marginalized families.  | Суд на северо-западе Пакистана приговорил к пожизненному заключению десятерых мужчин за нападение на активистку Малалу Юсуфзай, совершенное в 2012 году, сообщает BBC. Как утверждается, все они принадлежат к пакистанскому крылу "Талибана". Дело о покушении на убийство Малалы Юсуфзай слушалось в антитеррористическом суде округа Сват. В число десяти осужденных не входит главный подозреваемый - Атаулла Кхан, чье имя фигурирует в полицейском рапорте о преступлении. Кроме того, среди них также отсутствуют вооруженные люди, севшие в автобус вместе с Малалой и расстрелявшие девушку, сообщает Reuters со ссылкой на анонимный источник в службе безопасности. Точная формулировка обвинений, предъявленных осужденным, остается неизвестной. Как пишет BBC, пакистанские власти подозревают в организации покушения лидера "Талибана" Муллу Фазлуллу, который, вероятно, скрывается в Афганистане. Пакистанская правозащитница Малала Юсуфзай (Malala Yousafzai) родилась 12 июля 1997 года в городе Мингора, расположенном в долине Сват провинции Хайбер-Пахтунхва Пакистана.В 2009 году в возрасте 11 лет по предложению журналиста Абдула Хай Какара она стала вести блог для Би-би-си. Свой интернет-дневник девочка вела на урду под псевдонимом "Гюль Макаи" (в переводе — "Василек"). В нем она рассказывала о жизни родного города под контролем талибов и об образовании для девочек. Блог был переведен на английский язык и приобрел популярность.После публикации дневника Малала появилась в документальном фильме, снятом газетой New York Times, где рассказала о притеснениях, которые талибы чинят в отношении девочек и женщин.На формировании взглядов девочки оказал большое влияние ее отец Зияуддин Юсуфзай — бывший директор средней школы и правозащитник, который всячески поддерживал выступления дочери на местном и общенациональном телевидении.В 2011 году Малала получила от пакистанского правительства Национальную премию мира. В этом же году Малала была номинирована на Международную Детскую премию мира.9 октября 2012 года на Малалу совершили покушение террористы из группировки "Тахрик-и-Талибан Пакистан", когда она возвращалась домой из школы. Малала получила тяжелые ранения головы и шеи, впала в кому и была перевезена на лечение в Великобританию. В 2013 в Лондоне вышла ее автобиография - "Я Малала: девочка, которая встала на борьбу за образование и была ранена талибом" (I Am Malala: The Girl Who Stood Up For Education and Was Shot By The Taliban), написанная Малалой Юсуфзай в соавторстве с британской журналисткой Кристиной Лэмб.В тот же день представитель "Талибана" заявил в интервью пакистанской газете, что боевики не оставят попыток ее убить как пособницу неверных в войне против ислама. 12 июля 2013 года в день своего 16-летия Малала выступила с речью в ООН, это стало ее первым публичным выступлением после выздоровления.17 сентября 2013 года в Дублине Малала была удостоена премии международной правозащитной организации Amnesty International.5 октября 2013 года в Лондоне правозащитница получила премию имени Анны Политковской.8 октября 2013 года Малала получила награду "Гордость Британии" из рук экс-хавбека сборной Англии Дэвида Бекхэма.Малала Юсуфзай выдвинута на Нобелевскую премию мира 2013 года. Малала стала лауреатом Нобелевской премии мира, разделив ее с индийским защитником прав детей Кайлашем Сатъярхи. В настоящее время 17-летняя девушка проживает со своей семьей в английском Бирмингеме. Они не могут вернуться в Пакистан в связи с угрозами со стороны «Талибана». Ее отец получил работу в пакистанском консульстве в Бирмингеме.У Малалы есть сестра и двое младших братьев. Юная правозащитница мечтает вернуться в Пакистан и открыть на родине центр по реабилитации девочек из маргинальных семей. |